

# Markt = Sur le marché

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage**

Band (Jahr): **41 (2002)**

Heft 1: **125 Jahre Stadtgärtnerei Bern = 125 ans Service des parcs et promenades Bern**

PDF erstellt am: **29.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Markt Sur le marché

## ■ BATIGUIDE, L'ACCÈS DIRECT AUX ENTREPRISES DE LA CONSTRUCTION

Le site internet batiguide [www.batiguide.ch](http://www.batiguide.ch) se profile comme le guide de référence des adresses de la construction, du bâtiment et de l'habitat en Suisse romande. Il offre à toutes les entreprises du secteur de la construction un moyen direct de se présenter et d'offrir leurs services sur un site centralisé. Chercher un entrepreneur en fonction d'une région, sélectionner un spécialiste d'après des travaux, faire connaissance avec un maître d'état, rien de plus simple. Grâce à un système de recherche performant et une base de données actualisée en permanence, batiguide permet de trouver rapidement et facilement des adresses d'entreprises. Les connexions avec les sites internet et les adresses électronique font de batiguide un véritable moteur de recherche (portail) spécialisé dans la construction. Pour ceux qui ne disposent pas d'une fenêtre sur le net, batiguide est également édité sur papier sous forme de publication trimestrielle diffusée gratuitement. Renseignements: Centre d'information de la construction, CIAC Sàrl, Rue du Bugnon 51, 1020 Renens, téléphone 021-6351681, fax 021-634 30 09, [ciac@urbanet.ch](mailto:ciac@urbanet.ch)

## ■ FUCHS-SPIELPLATZGERÄTE MIT PFIFF

Nachdem auch für Spielplätze in der Schweiz die neuen EU-Normen EN 1176 und EN 1177 gelten, ist eine kompetente Beratung für Planung und Gestaltung von Spielanlagen noch wichtiger geworden. Genügend Sicherheitsabstand und ein optimaler Fallschutz sind besonders zu beachten. Die qualitativ hochwertigen und

äußerst belastbaren Fuchs-Spielplatzgeräte werden in der hauseigenen Schreinerei und Seilerei nach den bfu- und TÜV-Sicherheitsempfehlungen entwickelt und gebaut und sind nach der EU-Norm 1176 geprüft und zertifiziert.

Fuchs bietet:

- eigene, moderne Werkstatt in Thun für Holz-, Seil- und Metallverarbeitung mit 25 Mitarbeitern/ Mitarbeiterinnen (auch individuelle Spezialanfertigungen nach Kundenwünschen);
- eigene Ideen, Neuentwicklungen, z.B. die original drehbaren Kletterbäume (über 5000 zufriedene Kletterbaum-Besitzer), die Riesenhängematten, der Fuchs-Teller (Balancierteller) usw.;
- sehr gutes Preis-Leistungsverhältnis;
- kompetente, fachkundige Beratung und Planung vor Ort und moderne CAD-Planungsabteilung (Autocad), Offerten und Planskizzen kostenlos und unverbindlich;
- spezielle Abteilung für Reparatur, Service und Unterhalt (es werden auch Fremdprodukte repariert). Periodische Kontrollen und ein guter Unterhalt der Spielplatzgeräte tragen wesentlich zur Unfallverhütung bei und steigern Werterhaltung und Lebensdauer.

## ■ LA MAISON FUCHS: JEUX DE PLEIN AIR PLEIN D'IDÉES

Depuis le 1er janvier 1999, les nouvelles normes européennes, EN 1176 et EN 1177, sont également valables en Suisse pour les places de jeu. Lors

de la planification et de la réalisation de nouvelles installations, des conseils compétents tenant compte des récentes normes sont primordiaux. Une zone de protection des chutes optimale ainsi que des distances de sécurité suffisantes doivent être respectées.

La maison Fuchs développe et fabrique dans ses propres ateliers de menuiserie et de corderie des jeux de plein air de haute qualité, conformes aux normes BPA/TÜV et qui respectent toutes les exigences de sécurité. Ils sont testés et certifiés selon les nouvelles normes européennes DIN EN 1176.

La maison Fuchs offre:

- ateliers propres à Thoune pour le travail du bois, des cordes et du métal (également pour la fabrication de jeux individuels selon les désirs du client);
- idées et développement de nouveaux produits, comme l'arbre à grimper (plus de 5000 propriétaires satisfaits), le hamac géant, l'assiette Fuchs (plateau d'équilibre) etc.;
- excellent rapport qualité-prix;
- conseils compétents et gratuits, planification concrète sur place, service de planification sur DAO, offres et plans gratuits, sans engagement;
- service de réparation et d'entretien (même les produits concurrents sont réparés). Des contrôles périodiques et un entretien régulier des places de jeu contribuent à la sécurité des enfants et à la longévité des installations;
- bureau de vente en Suisse romande.

### Fuchs Thun AG Spielplatzgeräte

Tempelstrasse 11  
CH-3608 Thun  
Tel. 033 334 30 00  
Fax 033 334 30 01



[www.fuchsthun.ch](http://www.fuchsthun.ch) / [info@fuchsthun.ch](mailto:info@fuchsthun.ch)

### Fuchs Thun AG Jeux de plein air

Case postale  
CH-1401 Yverdon-les-Bains  
Tél. 024 445 50 01  
Fax 024 445 50 02